Genesis 45:14

Hebrew	וַיָּפֶּל עַל צַוְּאבֵי בִנְיָמֶן אָחָיו וַיֻּבְדְּ וּבִנְיָמֶׁן בָּכָה עַל צַוָּאבֵיו
ESV	Then he fell upon his brother Benjamin's neck and wept, and Benjamin wept upon his neck.
NIV	Then he threw his arms around his brother Benjamin and wept, and Benjamin embraced him, weeping.
NLT	Weeping with joy, he embraced Benjamin, and Benjamin did the same.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπιπεσὼν ἐπὶ τὸνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article τράχηλον Βενιαμιν τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ἀδελφοῦ αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἔκλαυσεν ἐπ αὐτῷplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

LXX

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) $\kappa\alpha$ ipluginautotooltip default pluginautotooltip big $\kappa\alpha$ í

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Βενιαμιν ἔκλαυσεν ἐπὶ τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article τραχήλω αὐτοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

KJV

And he fell upon his brother Benjamin's neck, and wept; and Benjamin wept upon his neck.

Genesis 45:13 ← Genesis 45:14 → Genesis 45:15

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Genesis → Genesis 45

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_45:14

Last update: 2025/10/23 00:28

